

# ผู้นำกับการสร้างชาติ

กรณีศึกษา

แอฟริกา

ตะวันออกกลาง

กัมพูชา

อรนุช วรรณภิญโญ  
สำนักงานนโยบายและยุทธศาสตร์การค้า

# ลำดับการนำเสนอ

- *Africa : Zimbabwe*
- *Cambodia: Pol Pot regime*
- *Middle East: Jasmine Revolution in Tunisia (North Africa) ==> Arab Spring (Middle East)*
- *ตัวอย่าง การเปลี่ยนแปลงใหญ่ๆ จากคนเล็กๆ*

*กรณีศึกษา แอฟริกา*



*ประเทศสาธารณรัฐซิมบับเว*

# Republic of Zimbabwe

- *ซิมบับเวเคยเป็นอุ้งข้าวอุ้งน้ำของทวีปแอฟริกา*
- *เป็นผู้ผลิตยาสูบรายใหญ่เป็นอันดับ 2 ของโลก*
- *มีแหล่งท่องเที่ยวธรรมชาติที่สวยงาม ที่สำคัญคือ น้ำตก Victoria Falls*
- *มีเมืองหลวงชื่อ ฮาราเร ตั้งอยู่บนเขา อากาศเย็นสบายตลอดปี*
- *ผู้คนน่ารัก อธิษาศัยดี*

# *Safari in Zimbabwe*













# *Savannah climate region in Zimbabwe*





# *Victoria Fall in Zimbabwe*



# Zimbabwe



Source: [www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)



# Republic of Zimbabwe

- อยู่ทางตอนใต้ของทวีปแอฟริกา
- มีอายุเพียง 36 ปี เพราะได้รับเอกราชจากการเป็นอาณานิคมของอังกฤษเมื่อ 18 เมษายน 1980
- ในอดีต ประเทศแซมเบียและซิมบับเวเป็นแผ่นดินเดียวกัน เรียกว่า อาณาจักรโรดิเซีย
- ก่อนการมาถึงของชนพื้นเมือง ชาวโรดิเซียอยู่ร่วมกันอย่างสงบสุข จนกระทั่งมีการค้นพบแพลมกูดโฮป ของวาสโกดากามา นักเดินเรือชาวโปรตุเกส ในปี 1488 จากนั้นตามมาด้วยการตั้งถิ่นฐานของชาวฮอลันดา และอังกฤษ (นักล่าอาณานิคมตัวฉกาจ)





# Vasco da Gama's First Voyage

Europe

Lisbon

India

Calicut

Africa

Malindi

Mombasa

Atlantic Ocean

Cape of Good Hope

เส้นทางเดินเรือของวาสโกดาแกมา จากโปรตุเกส อ้อมแหลมกูดโฮป ไปถึงอินเดีย

# จุดเริ่มต้นความขัดแย้ง

- อังกฤษคืนเอกราชให้โรดิเชียเหนือ เมื่อ 24 ตุลาคม 1964 โดยเปลี่ยนชื่อเป็นแซมเบีย
- การไม่ยอมคืนอำนาจให้โรดิเชียใต้ สร้างความไม่พอใจให้ชาวโรดิเชียใต้มาก จึงเกิดขบวนการต่อต้านการปกครองของคนผิวขาว โดยกลุ่ม Zimbabwe African National Union (ZANU) มีผู้นำกลุ่มชื่อ Robert Mugabe

# ชัยชนะของกลุ่ม ZANU

- ด้วยวิธีการสู้รบแบบกองโจร และคอยบ่อนการดำเนินงานของรัฐบาลผิวขาวต่างๆ นานา ในที่สุด อังกฤษยอมถอนตัวออกจากโรดิเซียใต้ เมื่อ 18 เมษายน 1980
- **Robert Mugabe** ผู้นำกลุ่ม **Zimbabwe African National Union** ได้รับเลือกเป็นนายกรัฐมนตรี
- ก่อนได้รับเอกราช สังคมแบ่งเป็น 2 ชั้น คือ เจ้าของที่ดิน ซึ่งเป็นชนผิวขาว กับ ชั้นกรรมกรรับจ้างผิวดำทำงานให้ชนผิวขาว

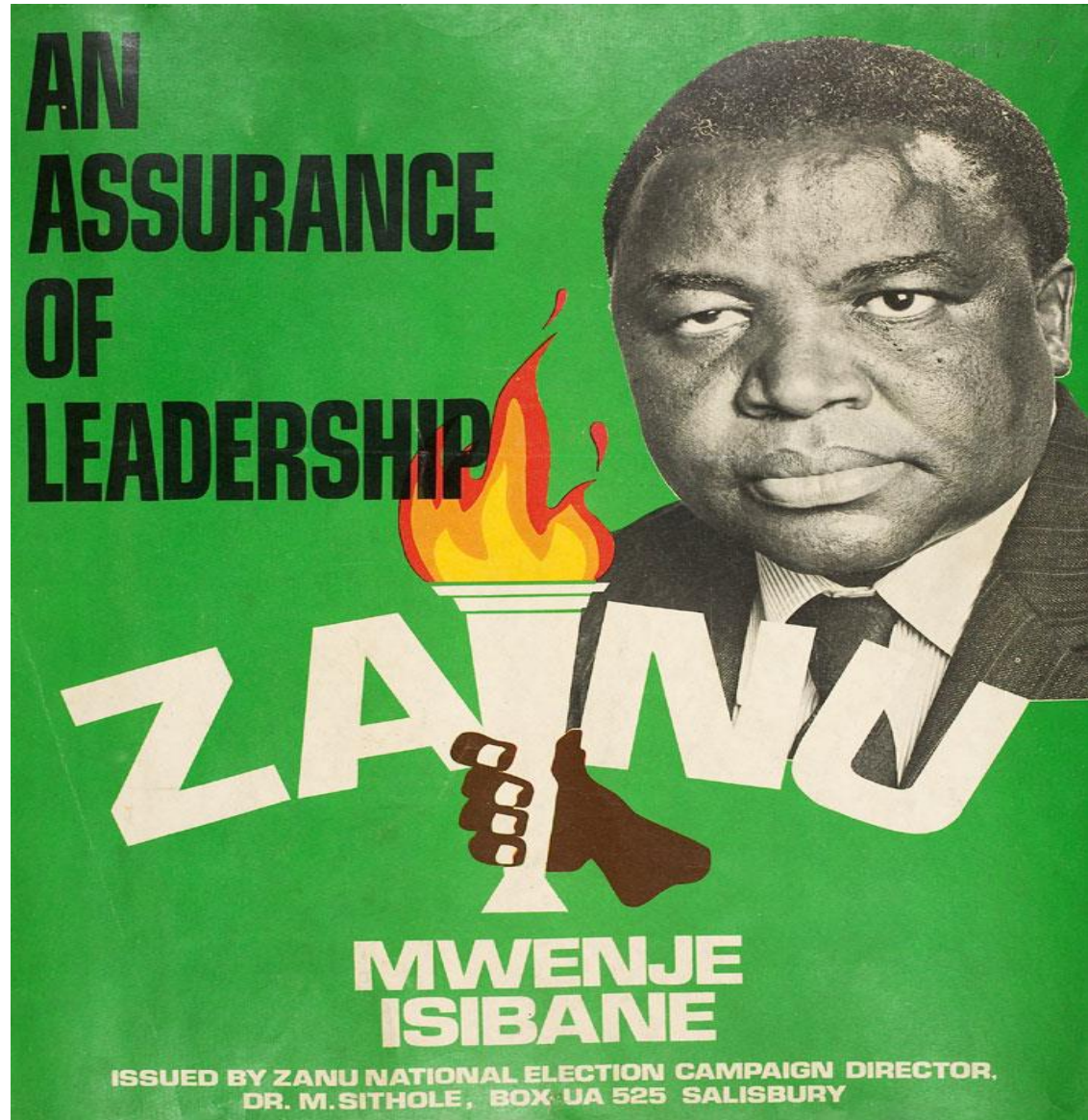


“Our Land, Our Sovereignty”



“An Assurance of Leadership”

โปสเตอร์หาเสียง



The Herald Friday 13 June 2008

**100%  
EMPOWERMENT  
TOTAL  
INDEPENDENCE**

The unfair treatment which will never again be seen on our land, which our people were subjected to by the colonial settlers.

**THE BRITISH CAME, ONLY TO  
SEIZE LAND, CONQUER, AND  
ENJOY LIFE ON OUR LAND  
AT OUR EXPENSE**

It's now time for us to  
enjoy the gains of  
our independence

I know you Believe, and I Believe that  
**ALL GOOD THINGS  
ARE POSSIBLE**  
VOTE Cde. R.G. Mugabe

27 JUNE 2008 - VOTE TO PROTECT OUR INDEPENDENCE

**VOTE ZANU PF**

CDE. R.G. MUGABE ZANU (PF)	ZANU (PF)		
-------------------------------	-----------	--	--

*The British came, only to seize land, conquer, and enjoy life on our land at our expense.*

*It's now time for us to enjoy the gains of our independence.*

**ALL GOOD THINGS  
ARE POSSIBLE.**

**Vote Mugabe**



# นโยบายของ Mugabe

- ก้นที่ที่รับตำแหน่งนายกรัฐมนตรี Mugabe เอาใจคนผิวดำ ด้วยการ **ประกาศปฏิรูปที่ดิน** โดยยึดที่ดินของคนผิวขาวทั้งหมดไปแจกแก่คนผิวดำ





# นโยบายของ Mugabe

- นโยบายประชานิยม ทำให้ประสบปัญหาขาดดุลงบประมาณอย่างรุนแรง
- ประชาชนกลุ่มที่เป็นพวกรัฐบาลจะได้รับสิทธิประโยชน์มากมาย กลุ่มที่ขัดแย้งกับรัฐบาลจะโดนตัดสิทธิต่างๆ และถูกรังแกด้วยอำนาจรัฐอย่างทารุณ
- เมื่อทรัพย์สินเริ่มร่อยหรอ ส่งกองทัพไปบุกประเทศเพื่อนบ้านคือ คองโก ด้วยมุ่งหวังจะครอบครองทรัพยากรธรรมชาติของคองโก เกิดเป็นสงครามใหญ่ระหว่างชนพิวดำด้วยกัน

# ผลจากการบริหารประเทศของมูกาเบ

- ประเทศตกอ้อยอย่างรุนแรง โดยเฉพาะด้านเศรษฐกิจ
- อัตราเงินเฟ้อเพิ่มสูงขึ้นมากกว่าหลายล้านเปอร์เซ็นต์ต่อปี
- ปี 2006 ปัญหาหนี้สินเข้าขั้นโคม่า รัฐบาลของมูกาเบ แก้ปัญหาด้วยการพิมพ์ธนบัตรเพิ่มถึง 21 แสนล้านซิมบับเวดอลลาร์
- ธนาคารกลางต้องยกเลิกธนบัตรรุ่นเก่าหลายครั้ง และพิมพ์ธนบัตรมูลค่า 100 ล้านล้านซิมบับเวดอลลาร์ จนในที่สุดต้องหันมาใช้เงินตราต่างประเทศในการทำธุรกรรมต่างๆ

# **ผลจากการบริหารประเทศของมุกาเบ**

- อัตราการว่างงานมากกว่าร้อยละ 80
- ระบบน้ำประปา ไฟฟ้า สาธารณูปโภคหยุดทำงานเป็นประจำ
- ประชาชนจำนวนมากอพยพไปทำงานต่างประเทศ ส่วนใหญ่ที่อพยพคือ หมอและพยาบาล



# Hyper inflation



Every Zimbabwean is  
billionaire.....





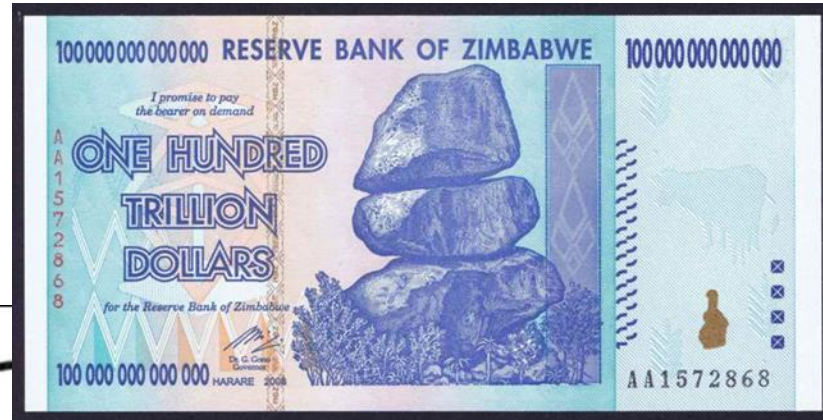
## Zimbabwe Makes US Dollar Legal Tender

Inflation rate of 11M% makes local currency largely worthless

Sep 26, 2008 7:49 AM CDT









# *Anti-Mugabe Protest (going on for years)*









# Until now, ฉลองวันเกิด ปีที่ 92





**กรณีศึกษา**



**กัมพูชา**

# Cambodia

## INTRODUCTION

When American visitors came to see Joseph Mussomeli, while he was the U.S. ambassador to Cambodia, he would adopt a melodramatic tone as he told them: “Be careful because Cambodia is the most dangerous place you will ever visit. You will fall in love with it, and eventually it will break your heart.”

Yes, Cambodia is an alluring place, exotic and peaceful now after decades of genocide and war. Many in the West still feel sympathy, even responsibility, for the horrors of the Khmer Rouge years, when 2 million people died. As a result, visitors often smile as they watch ordinary Cambodians go about their lives in relative tranquility. “People in America,” Ambassador Mussomeli observed, “all they know of Cambodia is the Khmer Rouge.” So it’s no wonder that tourists and visitors often “fall in love” with the state they see today.

# *Cambodia*





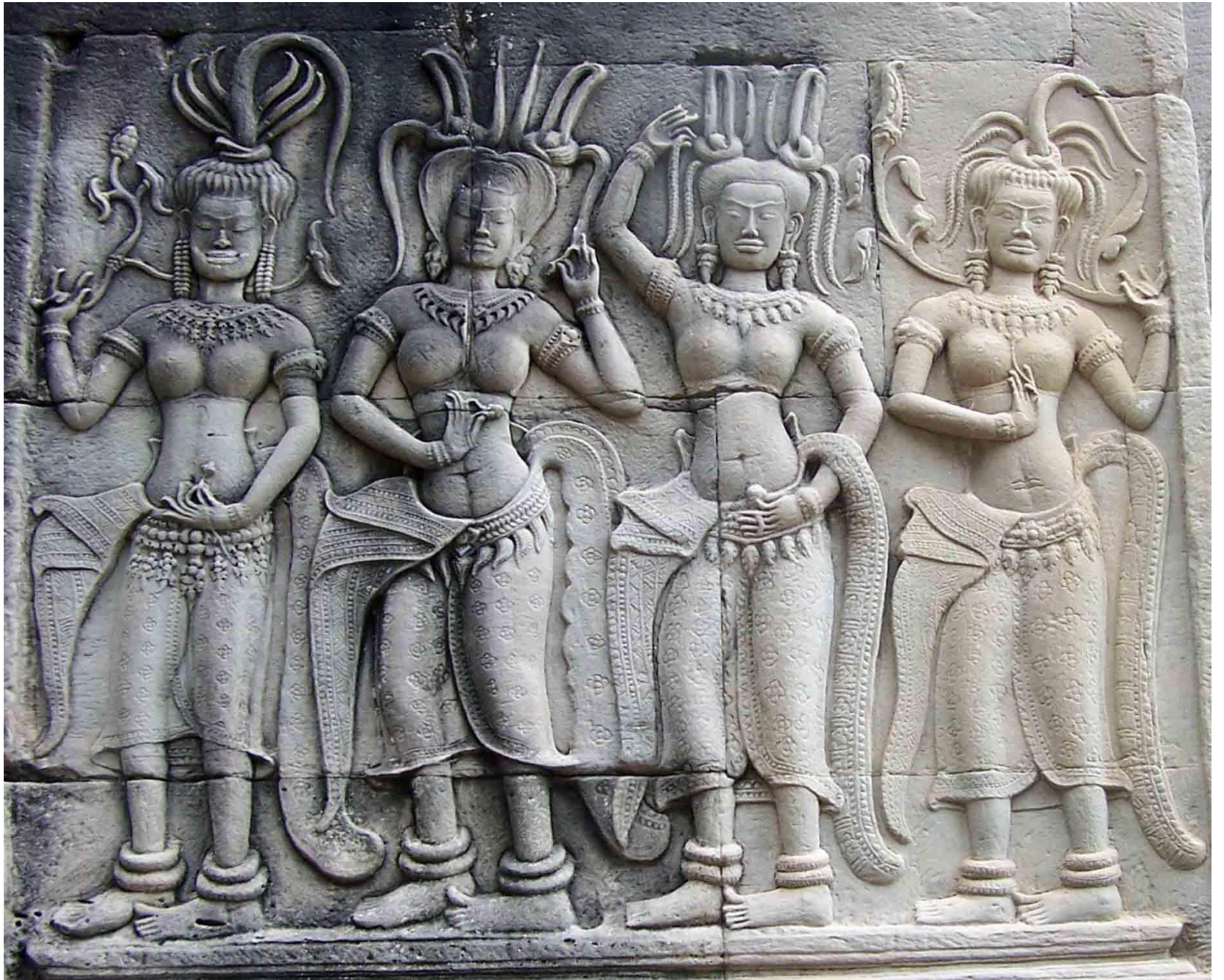
# กว่าจะเป็นนครวัด

- *กว่าจะเป็นปราสาทนครวัด ต้องใช้หินปริมาตรหลายล้านลูกบาศก์เมตร มีหินทรายเป็นวัสดุก่อสร้างหลัก ใช้แรงงานช่างนับหมื่นเชือก แรงงานคนนับแสน ชนและชกแลกหินมาจากเขาพนมกุเลนซึ่งอยู่ห่างออกไปกว่า 50 กิโลเมตร วัสดุสร้างปราสาทนครวัดมีเสา 1,800 ต้น หนักต้นละกว่า 10 ตัน และเพราะไม่ได้เป็นเพียงศาสนสถาน ยังเป็นราชธานีด้วย อาณาบริเวณจึงกว้างใหญ่ไพศาล มีความยาว 1.5 กิโลเมตร กว้าง 1.3 กิโลเมตร รวมพื้นที่ 1,219 ไร่ หรือราว 200,000 ตารางเมตร มีแผนผังที่ถือเป็นวิวัฒนาการขั้นสุดยอดของปราสาทขอม มีปราสาท 5 หลัง ตั้งอยู่บนฐานสูงตามคติฮินดู คือเป็นศูนย์กลางของโลกและจักรวาล คูน้ำล้อมรอบตามแบบมหาสมุทรล้อมเขาพระสุเมรุ*
- *กำแพงชั้นนอกรอบปราสาทแสนสุดอลังการด้วยงานสลักหิน เนื้ออื่นใดคือภาพเล่าวรรณคดี รามายณะ รูปแกะสลักที่มีชื่อที่สุดคือรูปเทวดาทับอสุรภูวนเกษียรสมุทรด้วยเขาพระสุเมรุ รวมถึงนางอัปสร หรืออัปสร้า 1,635 นาง ที่ทั้งหมดทรงเครื่องและทรงผมไม่ซ้ำกันเลย*

# *Angkor Wat*









# Temple of Ta Prohm



# ต้นกำเนิดของเขมรแดง

กลุ่มปัญญาชนปารีส (Paris Student Group) คือ กลุ่มนักศึกษาฝ่ายซ้ายชาวกัมพูชา ที่ได้รับทุนการศึกษาจากรัฐบาลกัมพูชาให้มาศึกษาต่อในกรุงปารีส สาธารณรัฐฝรั่งเศส ในช่วงทศวรรษที่ 1950 พวกเขาได้ร่วมกันจัดตั้งขบวนการคอมมิวนิสต์ ลัทธิมาร์กซิสต์-เลนินนิสต์ของตนเองขึ้น ก่อนที่จะเดินทางกลับสู่แผ่นดินเกิด และเป็นกำลังสำคัญของพรรคคอมมิวนิสต์เขมร กลุ่มเขมรแดง



ชาลอร ชาร์ (ชื่อเดิมของ พล พต) ได้รับทุนการศึกษาจากรัฐบาลเพื่อไปศึกษาต่อทางด้านวิศวกรรมไฟฟ้าที่ฝรั่งเศส

- สาเหตุที่ทำให้คนหนุ่มสาวกลุ่มนี้เชื่อมั่นในลัทธิคอมมิวนิสต์ มีแนวโน้มมาจากบริบททางการเมืองโลกในขณะนั้น ที่การเคลื่อนไหวตามแนวทางคอมมิวนิสต์กำลังเป็นวิธีที่ได้รับความนิยมและถูกนำมาใช้อย่างเป็นรูปธรรม ไม่ว่าจะเป็น การยื่นหยัดต่อสู้ของขบวนการคอมมิวนิสต์ในกัมพูชาต่อฝรั่งเศสในฐานะเจ้าอาณานิคม การได้รับชัยชนะของลัทธิคอมมิวนิสต์ในจีน การเผชิญหน้ากันระหว่างฝ่ายคอมมิวนิสต์และฝ่ายต่อต้านคอมมิวนิสต์ในเกาหลี หรือการเข้าสู่ยุครุ่งเรืองสูงสุดของพรรคคอมมิวนิสต์ฝรั่งเศส เป็นต้น นอกจากนั้นแล้ว ปัญหาที่เกี่ยวข้องกับความไม่เสมอภาคทางชนชั้นและความไม่เป็นธรรมในสังคมที่นักศึกษาบางคนประสบในอดีต ก็อาจเป็นสาเหตุสำคัญเช่นกัน ดังเช่นกรณีปัญหาครอบครัวของเขี้ยว พอนนารี และเขี้ยว อธิธ ที่มีดาของเธอกิ่งสองหน้ตามเจ้าหญิงแห่งกัมพูชาไปอยู่จังหวัดพระตะบอง ในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 ทั้งให้มารดาของพวกเธอทำหน้าที่ดูแลครอบครัวเพียงผู้เดียว กรณีดังกล่าวนี้ เดวิด พี. แชนด์เลอร์ นักประวัติศาสตร์และนักการทูตชาวอเมริกัน กล่าวว่า อาจเป็นสาเหตุสำคัญให้พวกเธอมีทัศนคติที่ไม่ดีต่อชนชั้นเจ้าของกัมพูชา จนนำไปสู่การต่อต้านก็เป็นได้
- ขณะที่ศึกษาอยู่ในฝรั่งเศส กลุ่มปัญญาชนกลุ่มนี้ได้มีโอกาสศึกษาสำนักคิด/ลัทธิทางด้านสังคมศาสตร์หลาย ๆ แขนง เช่น ลัทธิสังคมนิยม ลัทธิชาตินิยม ลัทธิคอมมิวนิสต์ ลัทธิต่อต้านจักรวรรดินิยม และลัทธิอาณานิคมใหม่ เป็นต้น พร้อมกันนั้น พวกเขายังได้ประกอบกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับลัทธิคอมมิวนิสต์เอาไว้หลายระดับ นับตั้งแต่การรวมกลุ่มการเมืองย่อย ๆ ในหมู่นักศึกษา ที่เรียกกันว่า วังมาร์กซิสต์ เพื่อนำงานเขียนแนวอุดมการณ์มาร์กซิสต์มาถกเถียงกัน จนถึงการเข้าร่วมเป็นสมาชิกของพรรคคอมมิวนิสต์ฝรั่งเศสและพรรคคอมมิวนิสต์ยูโกสลาเวีย และยังรวมไปถึงการเป็นตัวแทนสมาคมนักศึกษาเขมรในกรุงปารีส เข้าร่วมการประชุมเยาวชนนานาชาติ ณ เบอร์ลิน ตะวันออก ที่ซึ่งพวกเขาได้พบเจอเพื่อนร่วมอุดมการณ์เดียวกัน และได้เรียนรู้วิธีการต่อสู้ของขบวนการคอมมิวนิสต์ในกัมพูชา และการก่อตั้งพรรคปฏิวัติประชาชนเขมรเป็นครั้งแรก
- นอกจากนั้น พวกเขายังพยายามขยายอุดมการณ์ของกลุ่มให้ครอบคลุมทั้งสมาคมนักศึกษาเขมร ซึ่งเป็นแหล่งรวมปัญญาชนชาวกัมพูชาส่วนใหญ่ในปารีส ด้วยการล้มล้างอิทธิพลของผู้นำนักศึกษาแนวอนุรักษนิยม และเปลี่ยนให้กลายเป็นองค์กรสำหรับนักศึกษาตินิยมและนักสังคมนิยมแทน



# กลุ่มเขมรแดงเข้ามุกยัดกรุงพนมเปญ

ในเช้าตรู่วันที่ 17 เมษายน 2518 ซึ่งตรงกับวันปีใหม่  
ของชาวกัมพูชา

(เหตุที่ฝ่ายคอมมิวนิสต์เลือกวันนี้เป็นวันมุกยัด เพราะต้องการให้ปี  
ใหม่นั้นเป็นปีเริ่มต้นประวัติศาสตร์ของกัมพูชาใหม่ทั้งหมด)

# นโยบายและอุดมการณ์

นโยบายของเขมรแดงก็คือ ลบล้างทุกสิ่งทุกอย่างที่ชาวตะวันตกสร้างไว้ และเขมรจะเจริญได้ต้อง อยู่แบบชนบท นั่นคือ ไม่มีเมืองใหญ่ ไม่มีโรงงานอุตสาหกรรม ไม่มีการใช้ระบบเงินตรา และไม่มี การศึกษาให้กับประชาชน



# กัมพูชาในยุคเขมรแดง

- เขมรแดงได้สั่งให้อพยพประชาชนทั้งหมดออกจากเมืองหลวงไปสู่พื้นที่ชนบท พนมเปญที่เคยมีประชากรถึง 2.5 ล้านคนกลายเป็นเมืองร้าง ถนนที่ออกจากเมืองเต็มไปด้วยประชาชนที่ถูกบังคับให้เดินทางออกจากเมือง
- เขมรแดงประกาศให้ชาวเขมรทุกคนทิ้งทุกสิ่งทุกอย่าง ไม่ว่าจะเป็นบ้าน เงินทอง หรือแม้แต่คนที่ตัวเองรักทั้งหลาย เพื่อมาทำงานให้กับคอมมูน คอมมูนคือหน่วยย่อยของเขมรแดง มีคอมมูนละ 10,000 คน หน้าที่ที่คนในค่ายต้องทำทุกวันคือทำงานเกี่ยวกับการเกษตรทั้งหมด ตามแต่ที่คอมมูนใดจะส่งลงมา แต่ทุกคอมมูนเหมือนกันหมดคือทำงานโดยใช้แรงงานคนทั้งหมดโดยไม่มีเครื่องมือใด ๆ ช่วยทุ่นแรง และต้องทำงานเป็นเวลา 11 ชั่วโมง เป็นเวลา 9 วันติดใครทำงานช้าหรืออืด ๆ ออด ๆ จะถูกลงโทษอย่างหนัก ส่วนวันที่ 10 ต้องมานั่งฟังเขมรแดงอบรมเรื่องลัทธิคอมมิวนิสต์



# ประชาชนถูกบังคับให้ทิ้งบ้านเรือน อพยพไปทำนา



In early 1975, my son and I returned to our hometown in Battambang. The 4000 walked for his father, and I could find no food, nothing but water. Some his father when we got back. "Don't," "Where are you? What village, how many people are you? Do you have any food? My husband (Thoung Monek) was not allowed there. I searched for him. Now I have lost hope that he survived. I go to the pagoda and dedicate good deeds to him.

Chhe Chhin was inspired on January 2, 2007  
The artist is: Chhe Chhin



# เด็กเล็กๆ ถูกจับมาเป็นทหาร



## *Enemies of Pol Pot's peasant revolution:*

นิยามของคำว่า “ปัญญาชน” / “ชนชั้นสูง” (กลุ่มที่ควรโดนกำจัด)

- *Those with glasses*
- *Those who spoke a foreign language*
- *Those with soft hands*

*They were all marked out as "educated" or "bourgeois" and thus deemed to be enemies of Pol Pot's peasant revolution.*



ชาวกัมพูชาที่ถูก**สังหาร**ในยุคเขมรแดง มากถึง

**2 ล้านคน**

จากประชากรทั้งหมด 7.5 ล้านคน ในสมัยนั้น

# Year Zero

## Cambodian Genocide



Led by the Khmer Rouge and Pol Pot, Cambodia returned to Year Zero, turning Cambodia into a Communist Nation

- *Pol Pot's plan to start over in Cambodia*
- *Got name from the French Revolution (Year 1)*
- *Destroy all culture and replace it with a new one*
- *Wanted to return to a simple society (No classroom, no books, no hospitals, no school, no religion)*

# คุกตวล สแลง (Tuol Sleng)



คุกตวลสแลง

แต่เดิมเป็นโรงเรียนมัธยม ในบริเวณ  
ประมาณ 10 กว่าไร่

เดือนพฤษภาคม พ.ศ. 2519 เขมรแดงได้  
เปลี่ยนโรงเรียนแห่งนี้เป็น S-21 หรือ  
Tuol Sleng ชื่อ S-21 ย่อมาจาก  
Security Office 21

คุณนี้ใช้เป็นที่คุมขังคนที่เขมรแดงเห็นว่าเป็น  
ศัตรู ทั้งคนงานธรรมดา ชาวนา วิศวกร  
นักวิชาการ ครู นักเรียน นักศึกษา รวมถึง  
รัฐมนตรีและทูตต่างประเทศด้วย (นักโทษ  
รวมประมาณ 15,000 คน)

วัตถุประสงค์คือใช้เป็นสถานที่รีดไถคำ  
สารภาพ และพอร์ดไถสำเร็จแล้วก็เอาไปฆ่า  
หรือจัดการกับผู้ที่ทำผิด



# สภาพภายในคุกตวล สแลง (มีป้ายห้ามหัวเราะ)





# นักโทษทุกคนจะมีโซ่ตรวน



# กฎระเบียบ 10 ข้อ ของคุณทูล สแลง

1. You must answer accordingly to my questions. Do not turn them away. ต้องตอบคำถามของเราทุกคำถาม ห้ามแสเสร้างและห้ามปฏิเสธ
2. Do not try to hide the facts by making pretexts of this and that. You are strictly prohibited to contest me. ห้ามโกหก ห้ามปฏิเสธและห้ามเถียงเรา
3. Do not be a fool for you are a chap who dares to thwart the revolution. **อย่าใจเ่งและอย่าทำตัวโง่ๆ เพราะคุณเป็นคนโง่ที่พยายามต่อต้านพวกเรา**
4. You must immediately answer my questions without wasting time to reflect. **เมื่อถูกถามต้องตอบทันที อย่าเสียเวลาคิด**
5. Do not tell me either about your immoralities or the revolution. ห้ามพูดหรือแสดงความคิดเห็นที่ทำให้เกิดการต่อต้าน
6. While getting lashes or electrification you must not cry at all. **ระหว่างถูกลงโทษห้ามร้องไห้ และห้ามส่งเสียงแม้แต่ชนิดเดียว**
7. Do nothing. Sit still and wait for my orders. If there is no order, keep quiet. When I ask you to do something. You must do it right away without protesting. อยู่นิ่งๆ นั่งรอและคอยคำสั่ง ถ้าไม่มีคำสั่งให้อยู่เงียบๆ แต่เมื่อมีคำสั่งต้องทำตามทันทีโดยไม่มีข้อสงสัยและข้อประท้วง
8. Do not make pretexts about Kampuchea Krom in order to hide your jaw of traitor. อย่าพยายามแสเสร้างเพื่อซ่อนความรู้สึกต่อต้านพวกเรา
9. If you do not follow all the above rules, you shall get many lashes of electric wire. **ถ้าไม่ทำตามกฎระเบียบทุกข้อเหล่านี้ จะโดนชอร์ตด้วยไฟฟ้า**
10. If you disobey and point of my regulations you shall get either ten lashes or five shocks of electric discharge. **ถ้าฝ่าฝืนข้อใดข้อหนึ่งจะถูกเขี่ยด้วยแล้ 10 ครั้ง หรือจะถูกชอร์ตด้วยไฟฟ้า 5 ครั้ง**





**ภรรยาของอดีต ร.มว.**

**ในมือกำลังอุ้มลูก  
น้อย**

**หัวของเธอ ด้านหลัง  
มีเครื่องมือช็อตไฟฟ้า  
ตรึงอยู่**

# Killing Field (ทุ่งสังหาร)

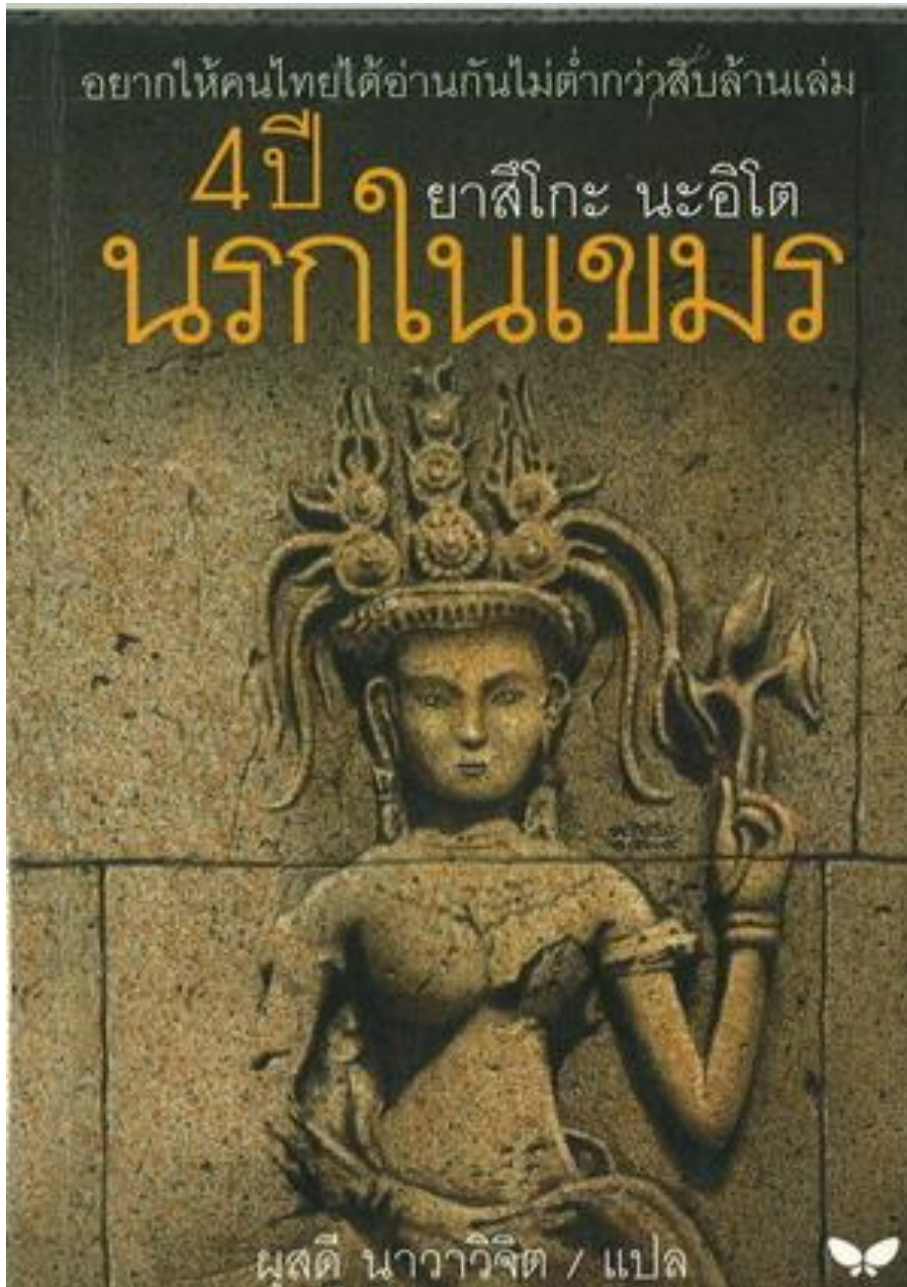


- ที่พิพิธภัณฑ์ จัดแสดง  
รูปหัวกะโหลกเรียงราย  
ในตู้ สูงจากพื้นถึง  
เพดาน









- *เขียนจากชีวิตจริงของ ยาสีโกะ นะอีโต ชาวญี่ปุ่น ภรรยาของกษัตริย์ชาวเขมรที่อาศัยอยู่ในกรุงพนมเปญ ยุคเขมรแดง เมื่อปี พ.ศ.2518 - 2522*
- *ยาสีโกะ นะอีโต ต้องเสียลูกชาย ลูกสาว และสามีจากการใช้แรงงานหนัก เหลือเธอคนเดียวเท่านั้นที่มีชีวิตรอด*
- *ยาสีโกะ นะอีโต ขณะที่รอดมาได้ นั้นเหลือตัวคนเดียว อายุ 45 ปี ได้กลับมาอยู่ญี่ปุ่นได้แค่ 4 ปี ก็ตายด้วยโรคมะเร็ง หลังจากการใช้ชีวิตอย่างทรหดในเขมรนั้น ด้วยอายุ 49 ปี*

# บางส่วนของหนังสือ 4 ปีรถในเขมร

“17 พฤษภาคม 2518

ลูกชายคนเล็กพาฉันไปที่หลุมศพพี่ชายของเขา และเอามีดเล็ก ๆ ไปสลักที่ต้นตาลข้างหลุมศพว่า

"ไศ โทโมรี 12 พฤษภาคม 2518"

ฉันถอดต้นไม้แล้วเริ่มร้องไห้ ลูกชายคนโตของฉันโทโมรี อายุ 17 ปี ลูกคนนี้คลอดอยาก ฉันต้องผ่าท้องที่โรงพยาบาลโตเกียว เมื่อเรามีลูกชายคนแรกด้วยกัน สามี่ของฉันดีใจมาก ลูกคนนี้มีชื่อเขมรและชื่อญี่ปุ่นที่แม่ของฉันตั้งให้ เขาไม่แข็งแรงมาแต่เด็ก เพราะเป็นหวัดตอนเกิดใหม่ ๆ จึงไม่ได้ไปโรงเรียน ฉันจ้างครูมาสอนที่บ้าน เขาเป็นคนน่ารัก **แต่เดี๋ยวนี้เขานอนอยู่ใต้ดินสีแดง โดยที่ฉันไม่มีโอกาสช่วยอะไรเลย จะหาขนมหวานที่เขาอยากกินมาให้ก็ไม่ได้ เขาต้องตายบนเสื่อผืนเดียวแท้ ๆ**

สามี่ของฉันได้แต่ปลอบใจว่า มันเป็นโชคชะตา เขาเคยเล่าให้ฟังเกี่ยวกับคำทำนายของพระในวังที่พนมเปญว่า มีอิกาคาบผลไม้กลิ่นหอมมาจับกิ่งไม้อยู่ กาดัวนั้นตกใจอะไรสักอย่าง พอส่งเสียงร้อง ก็ทำให้ผลไม้หล่นลงมา ผลไม้นั้นเน่า น้ำสกปรกจากผลไม้ไหลท่วมเมืองพนมเปญ และนี่เป็นเหตุการณ์ที่จะเกิดขึ้นในปี พ.ศ.2518

และก็เป็นความจริงที่ว่า กองทัพสีดำของพอลพตซึ่งมีชื่อเรียกกันว่า "อิกา" เข้ามายังพนมเปญ ทำให้คนตายมากมาย

นี่หรือคือโชคชะตาของเรา”

# บางส่วนของหนังสือ 4 ปีรอกในเขมร

“บนถนนสายหนึ่ง ในย่านที่เคยเจริญและมั่งคั่งที่สุดของพนมเปญ เมื่อครั้งก่อนโน้น มีทหารเดินตรวจตราอยู่ ประปราย ทหารเหล่านั้นยังดูเด็กเหลือเกิน อายุคงไม่เกิน 15 ปี หน้าตาท่าทางดูเศร้า ไม่มีความหวังหรือความรู้สึกอื่นใดเหลือในชีวิต แลดูเหมือนหุน่มากกว่าที่จะเป็นคน เขาคงเพียงแต่มีชีวิตอยู่ให้ผ่านไปวันหนึ่ง ๆ โดยไม่หวังอะไร ...

ทหารหนุ่มคนหนึ่งเล่นเปียโนด้วยบทเพลงที่ผมไม่รู้จัก อาจจะเป็นเพลงเขมร หรือเพลงที่เขาเพิ่งแต่งขึ้นในตอนนั้น ผมหยุดยืน ส่องกล้องถ่ายภาพยนตร์ไปที่นั่น จับนั่งอยู่กับภาพเดียนั้นเป็นเวลานาน

มันช่างแสนเศร้า ราวกับว่าแต่ละบทของท่วงทำนองนั้นเขียนขึ้นจากสายเลือดที่ไม่อาจหลีกเลี่ยงได้อีกแล้ว ประสานด้วยเสียงซึ่งกลั่นจากน้ำตา และล่องลอยไปด้วยสายลมแห่งความทุกข์โศกมีรัฐจบ---เสียงเปียโนดัง ผ่านกระทบซากติกที่อยู่ฝั่งตรงข้าม สะท้อนกลับรับกับเสียงใหม่ที่นี้วเล็ก ๆ ของชายหนุ่มจิ้มลงบนคีย์

ผมอยากให้คนทั้งโลกได้ยินเสียงเพลงบทนี้ ได้เห็นภาพซึ่งอยู่เบื้องหน้า ได้รู้สึกถึงความเจ็บปวดรวดร้าวที่ไม่สามารถวัดได้ด้วยมาตรใดก็ตามในโลก บางทีทุกคนจะได้รู้ว่าผลของการกระหายอำนาจ ความมั่งคั่งใหญ่ใฝ่สูงนั้น ได้ทำให้คนอื่น ๆ ที่ไม่เคยรู้เรื่องราวอะไรต้องเป็นอย่างไรบ้าง

“ไม่มีความสวยงามเหลือให้เห็นอีกแล้ว ...”



**กรณีศึกษา แอฟริกาเหนือ ตะวันออกกลาง**

***Jasmine Revolution***

**เริ่มต้นจาก ประเทศตูนิเซีย (แอฟริกาเหนือ)**



**ลามไปทั่ว หลายประเทศในตะวันออกกลาง**

# Tunisia and the jasmine revolution

## จุดเริ่มต้น



ดอกไม้ประจำชาติของตูนิเซีย คือ ดอกมะลิ

เหตุการณ์ในตูนิเซีย เริ่มจาก นาย Mohamed Bouazizi วัย 26 ปี ตกงานและต้องหารายได้เลี้ยงดูคนในครอบครัว 8 คน เขาจึงเข็นรถขายผักที่ไม่มีใบอนุญาติไปตามเมือง Sidi Bouzid ทางตอนใต้ของตูนิเซีย

เมื่อวันที่ 17 ธันวาคม 2010 โดนตำรวจหญิงยึดรถเข็นขายผักไป ด้วยไม่รู้ว่าเกิดอะไรขึ้นจึงพยายามจ่ายเงิน 10 ดีนา แต่กลับโดนตำรวจหญิงคนนั้นตบหน้า ถ่มน้ำลายใส่หน้า และถูกพ้อของ เขา เขาก็เลยไปร้องเรียนที่ provincial headquarters แต่สิ่งที่ได้รับคือ การไม่สนใจและการได้รับการปฏิบัติแบบทากเดน ไม่มีค่า เป็นพลเมืองขยะ เขาจึงโมโห แล้วไปพันสี เขียนข้อความตามที่สาธารณะ **ก่อนจะจุดไฟเผาตัวเองเสียชีวิต** เพื่อประท้วงเจ้าหน้าที่ทางการนั่นเอง

เหตุการณ์ดังกล่าวนำไปสู่การรวมตัวของประชาชนเพื่อประท้วงในวันถัดมาในเมือง Sidi Bouzid และเริ่มขยายใหญ่ขึ้น เมื่อมีการส่งข่าวกันทาง facebook youtube จนลุกลามนำไปสู่การประท้วงขับไล่ประธานาธิบดี Zine el Abidine Ben Ali จนต้องขอลี้ภัยที่ประเทศซาอุดี และเปลี่ยนรัฐบาล

ปรากฏการณ์การขับไล่รัฐบาลนี้ สื่อต่างๆ ในประเทศตะวันตกพากันเรียกว่า "jasmine revolution"

# SOCIAL MEDIA in the JASMINE REVOLUTION TUNISIA

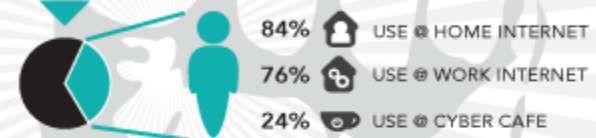


- ### TIMELINE OF EVENTS
- 2010
    - 12/17: Mohammad Bouazizi sets himself on fire in protest in Sidi Bouzid
    - 12/22: Houcine Falhi commits suicide during another protest in Sidi Bouzid
    - 12/28: Nessma TV, private news channel, first major Tunisian media outlet to cover the protests
  - 2011
    - 01/02: Activist group "Anonymous" hacks and shuts down several state-run websites
    - 01/07: Some active bloggers, journalists, and activists arrested in a crackdown of dissent
    - 01/12: From 01/07 until 01/12 Facebook gains 150,000 new Tunisia users
    - 01/13: Ban and block on YouTube lifted (average age of user is 25-45)
    - 01/14: Ben Ali flees to Saudi Arabia under protests and loses military support
    - 01/15: Tweets peak

**1 of 3 Tunisians use the Internet**  
3.6M INTERNET USERS (34.5% OF POP.)

**1 of 2 Tunisian Internet Users has Facebook**  
1.67M FACEBOOK USERS (46.4% of Internet Users)

### WHERE IT IS ACCESSED OF THE 34.5% OF TUNISIANS USING INTERNET...



### MOST POPULAR WEBSITES in Tunisia by Number of Visitors

RANK	SITE	TYPE	RANK	SITE	TYPE
1	facebook	Social Media	7	Blogger	Web Publishing / Blog
2	Google	Search	8	WIKIPEDIA	Crowdsourced Information
3	Google.fr	Search	9	TUNISIA SAT	Forum
5	YouTube	Video Sharing	10	conduit	Web Publishing / Blog
6	WindowsLive	Search	15	twitter	Social Media

Data Source: <http://alexa.com>

### MOVEMENT IN MIDDLE EAST & NORTH AFRICA Tracking the Protest and Revolution



MARCH 2011  
Political Climate in the MENA Region

- Revolutions
- Major Protests
- Minor Protests

### FREEDOMS



Data Source: <http://freedomhouse.org>





(c) 2011 Zapiro (All Rights Reserved)

THE TIMES 20-01-11

ZAPIRO®

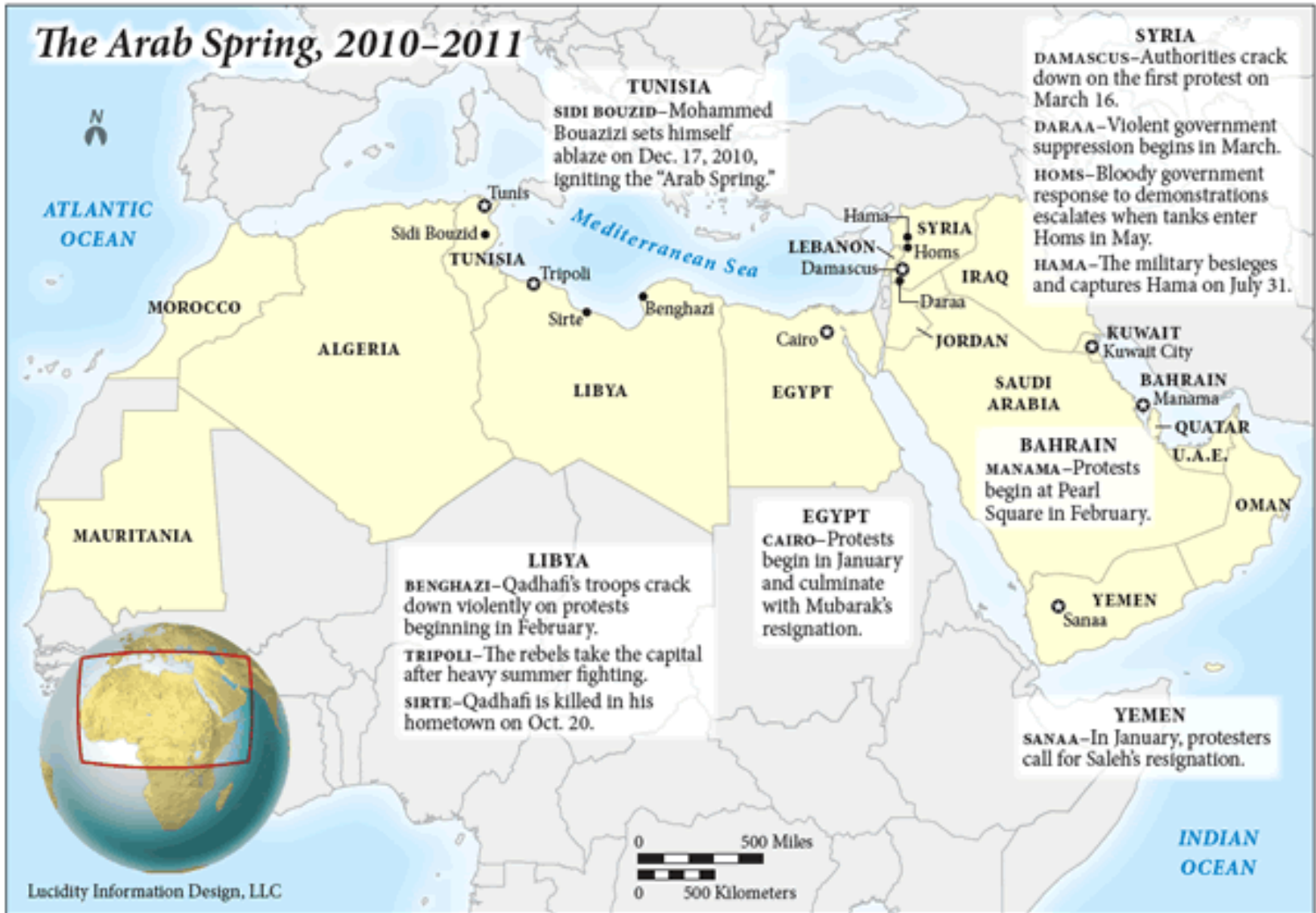


# TWO YEARS INTO THE JASMINE REVOLUTION

ENO  
0/12  
Hussein  
BSP



# The Arab Spring, 2010-2011





**WINDS OF CHANGE** IN MOROCCO, **CLOUDS** OF SUSPICION IN ALGIERS; **RAINING** BOMBS IN LIBYA, **HAIL** OF BULLETS IN SYRIA; **STORM** OF PROTESTS IN AMMAN. **HOT** TEMPERERS FLARING IN YEMEN, **COLD** HEARTS PREVAILING IN OMAN; PARTLY **SUNNI** IN BAHRAIN, **SHIA** HITS THE FAN IN SAUDI ARABIA ...



*บทสรุป*

*Power corrupts.*

*Absolute power  
corrupts  
absolutely.*



*Say No to ประชานิยม*

*เป็นหน้าที่ของทุกคน ที่ต้องกล้ายืนขึ้น ต่อต้านสิ่งที่ไม่ถูกต้อง*

 **MOC**  
**ZERO**  
**CORRUPTION**

***การเปลี่ยนแปลงใหญ่ๆ  
จากคนเล็กๆ***



เรารู้สึกว่าสิ่งที่เรากำลังทำเป็นเพียงแค่หยดน้ำในมหาสมุทร  
แต่มหาสมุทรจะเหือดแห้งหากหยดน้ำนั้นหายไป

- แม่ซีเทเรซา -

# เด็กน้อยวัย 5 ขวบ ที่ช่วยชีวิตเด็กแอฟริกัน ได้มากกว่า 2 หมื่นคน



หนูน้อยวัยเพียง 5 ขวบ ชื่อ Katherine Commale

ตอน 5 ขวบ เธอดูสารคดีเรื่องราวของทวีปแอฟริกา  
บอกว่า **เฉลี่ย 30 วินาที** ก็จะมีเด็กคนหนึ่งตาย  
**เพราะโรคมาลาเรีย**

สาเหตุเนื่องจากคนแอฟริกันยากจน ไม่มีเงินซื้อมุ้ง  
และมาเลเซียมาจากยุงที่กัดเด็ก เด็กส่วนใหญ่เมื่อ  
เป็นโรคนี้ ก็จะเสียชีวิต

แล้วเด็กอนุบาลตัวเล็กๆ  
ก็เริ่มต้นทำสิ่งที่ยิ่งใหญ่ตามความฝันของเธอ

เธอเก็บเงินค่าขนมที่แม่ให้ แล้วขอแม่พาไปซื้อมุ้งที่แม่  
นำยากินยุง

เธอ ใช้เงิน 10 เหรียญ ที่สะสมไว้เพื่อซื้อมุ้งส่งไปทาง  
องค์กรการกุศลชื่อ **Nothing but net**

และรณรงค์ให้เพื่อนบ้าน บริจาคเงินซื้อมุ้งให้เด็กใน  
แอฟริกา



Happy Thanksgiving! Thank you for  
sending nets & saving lives.





คุณบิลเกตต์ที่เคารพ  
ไม่มีมุ้ง เด็กแอฟริกา  
จะตายเพราะมาลาเรีย  
พวกเขาต้องการเงิน  
แต่เงินอยู่ที่คุณ...

ต่อมา มูลนิธิบิลเกตต์ประกาศบริจาคเงิน 100 ล้านดอลลาร์  
ให้ *Nothing but net*



# John Kasaona



*Ted Talks by John Kasaona: How poachers became caretakers*

**แนวคิดเรื่องการอยู่ร่วมกัน  
ระหว่างคนและสัตว์ป่า**

**นามิเบียเป็นประเทศเดียวใน  
แอฟริกาและในโลก ที่สามารถ  
เพิ่มจำนวนสัตว์ป่าหายาก /  
สัตว์ที่ใกล้จะสูญพันธุ์ โดยใช้  
หลักการจ้างให้ชาวบ้าน รวมทั้ง  
คนที่เคยมีอาชีพล่าสัตว์  
เปลี่ยนมาเป็นผู้ดูแลสัตว์ และ  
ให้ค่าตอบแทนอย่างเหมาะสม**

# *Wildlife in Namibia*







ภาพการนั่งรถดู  
สัตว์ (Safari)  
ในนามิเบีย





# ดร.กฤษณา ไกรสินธุ์ เกสัชกรยิปซี



คนติดเชื้อ HIV  
ก็เป็นคน  
เหมือนกัน  
แม้ว่าเขาจะจน  
เขาก็ต้องเข้าถึงยา

# แนวคิดของดร.กฤษณา ไกรสินธุ์

- " ในโลกไม่มีอะไรสำคัญไปกว่า....คำสัญญา ....เมื่อเราบอกว่าจะช่วยแล้วก็ต้องช่วย"
- "ดิฉันทราบว่าตัวเองเป็นนักวิทยาศาสตร์ แต่ดิฉันก็มีความละเอียดอ่อนทางจิตใจ เมื่อดิฉันพบเห็นความทุกข์ทรมาน จะรู้สึกเสียใจ และต้องการทำสิ่งบางอย่างเพื่อช่วยเหลือ"
- "การช่วยให้คนจนเข้าถึงยารักษาโรคได้ในราคาไม่แพง คือหลักแห่งความยุติธรรมในสังคม"
- "สิ่งนี้ คือเหตุผลที่ดิฉันต้องการสอนให้คนท้องถิ่นผลิตยา เพื่อพวกเขาจะได้พึ่งพาตนเองได้"

# ตัวอย่างผลงานของ ดร.กฤษณา

- ก่อสร้างโรงงานผลิตยาต้านเอชไอวีในคองโก และฝึกสอนพนักงานในการผลิตยาและควบคุมคุณภาพยา (ใช้เวลา 3 ปีจึงสำเร็จ) รักษาคนที่ติดเชื้อเอชไอวีจำนวน 30,000 คน
- ก่อสร้างโรงงานผลิตยาต้านเอชไอวีและยารักษาโรคมาลาเรียในแทนซาเนียและฝึกสอนพนักงาน (ใช้เวลา 2 ปี) ช่วยชีวิตผู้ป่วยเอชไอวี 60,000 คน และผู้ป่วยโรคมาลาเรียหลายล้านคน
- ถ่ายทอดความรู้และฝึกอบรมบุคลากรชาวแอฟริกาในการผลิตและควบคุมคุณภาพยารักษาโรคมาลาเรียแก่ ประเทศเบนิน เซเนกัล มาลี แกมเบีย บูร์กินาฟาโซ แทนซาเนีย เคนยา เอธิโอเปีย ยูกันดา บุรุนดี แซมเบีย





การที่เราทำเพื่อคนอื่น ทำให้เรามีความสุข  
สิ่งที่เราทำให้ตัวเองมันก็จะหายไปพร้อมกับเรา  
แต่ถ้าเราทำให้คนอื่น...มันจะหลงเหลืออยู่

- ดร.กฤษณา ไกรสินธุ์ -

*กึ่งท้าย ก่อนจบ*

# *Nelson Mandela*

**“A winner is a  
dreamer who never  
gives up”**

